

UPDATE ON INFRASTRUCTURE UPGRADES

Ventura Compressor Station

PROJECT NEWSLETTER

FOR OUR VENTURA NEIGHBORS

This update is to provide the community with a detailed overview of the activities planned at the SoCalGas compressor station. In the spirit of improved communications suggested recently by the Ventura City Council, these updates will be shared biweekly so that the community is aware of planned and unplanned activities at the site. In addition, information will also be distributed on social media and be available on our project web page: socalgas.com/Ventura.



Over the next two weeks, the following construction activities are scheduled:

- Work trucks and a crane will be at the site to facilitate the delivery and placement of the temporary office building. The crane will likely be on site for up to five days. In addition, we anticipate about 25 trucks will enter and exit the facility daily.
- Crews will complete electric work to finalize the utility connection to the temporary office building.
- Bins of soil, dug-up to facilitate utility work and the installation of a new communications pole, will be removed from the site. Please note: This soil is not from the area of the upcoming soil remediation project that will take place under the Department of Toxic Substances Control's approved Removal Action Work-plan. No more than five trucks per day of soil will be transported in closed bins to a disposal facility.
- A drone, piloted by Federal Aviation Administration-certified pilots, will be flown over the facility to conduct a necessary topographical survey of the site. SoCalGas will follow all applicable rules and regulations for drone flights. The maximum height of this drone flight will be below 400 feet above ground level.

Residents may see additional activities related to the regular operations of the facility not listed above.

A CLOSER LOOK AT THE SYSTEMS KEEPING YOU SAFE

SoCalGas will continue to take steps to enhance safety at the facility to prepare for the upcoming construction. New fencing has gone up and dust control measures have been put in place. During construction, third-party personnel will be on-site to observe noise and air quality and verify activities meet all applicable requirements.

Last week, SoCalGas presented the Ventura Unified School District our proposed air quality monitoring plan related to the upcoming soil remediation project. SoCalGas will make the data from the monitors available to the public, including the city, on the project web page, socalgas.com/Ventura. SoCalGas is developing plans to install a fence-line methane monitoring system at the facility. This data will also be made available.

For more information, contact: projectinfo@socalgas.com or 805-681-7937.



SoCalGas

ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

Estación de compresores de Ventura

BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO PARA NUESTROS VECINOS DE VENTURA

Esta actualización es para brindar a la comunidad un panorama detallado de las actividades que se tienen programadas en la estación de compresores de SoCalGas. Con el ánimo de mejorar la comunicación, como el Concejo de la Ciudad de Ventura sugirió recientemente, estas actualizaciones se compartirán cada dos semanas con el fin de que la comunidad esté al tanto de las actividades programadas y no programadas en el sitio. Además, la información también se distribuirá en las redes sociales y estará disponible en la página web del proyecto: socalgas.com/es/Ventura.



A lo largo de las próximas dos semanas, se tienen programadas las siguientes actividades de construcción:

- Habrá camiones de trabajo y una grúa en el sitio para facilitar la entrega e instalación del edificio temporal de oficinas. Es probable que la grúa esté en el sitio hasta por cinco días. Además, anticipamos que alrededor de 25 camiones entrarán y saldrán de la instalación diariamente.
- Las cuadrillas completarán el trabajo eléctrico para finalizar la conexión del servicio eléctrico al edificio temporal de oficinas.
- Los contenedores de tierra, extraída para facilitar las obras de los servicios públicos y la instalación de un nuevo poste de comunicaciones, se retirarán del sitio. Cabe señalar que esta tierra no corresponde al área del próximo proyecto de remediación de suelo que se llevará a cabo en el marco del Plan de trabajo de acción de remoción aprobado del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas. Un máximo de cinco camiones diarios de tierra será transportada en contenedores cerrados a una instalación de disposición final.
- Un dron, guiado por pilotos certificados por la Administración Federal de Aviación, sobrevolará la instalación para llevar a cabo un estudio topográfico necesario del sitio. SoCalGas observará todas las reglas y reglamentos aplicables para volar drones. La altura máxima de vuelo de este dron será inferior a 400 pies sobre el nivel de la superficie terrestre.

Es probable que los residentes vean actividades adicionales relacionadas con las operaciones regulares de la instalación que no se mencionan en la parte superior.

UN VISTAZO MÁS DE CERCA A LOS SISTEMAS QUE LE MANTIENEN SEGURO

SoCalGas seguirá tomando medidas para mejorar la seguridad en la instalación con el fin de prepararla para la próxima construcción. Se ha instalado un nuevo cerco y se están tomando medidas para controlar el polvo. Durante la construcción, habrá personal externo en el sitio para observar la calidad del ruido y el aire y verificar que las actividades cumplan con todos los requisitos aplicables.

La semana pasada, SoCalGas presentó ante el Distrito Escolar Unificado de Ventura el plan que proponemos para monitorear la calidad del aire en relación con el próximo proyecto de remediación de suelo. SoCalGas pondrá a disposición del público, incluida la ciudad, los datos de los monitores, en la página web del proyecto, socalgas.com/es/Ventura.

SoCalGas está desarrollando planes para instalar un sistema de monitoreo de metano en el cercado de la instalación. Estos datos también se publicarán.

Para mayor información, comuníquese a:
projectinfo@socalgas.com o al 805-681-7937.